



No de résolution
ou annotation

**13 NOVEMBRE
2017**

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BARBE**

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le lundi 13 novembre 2017, à 19 h30 à l'Hôtel de ville de Sainte-Barbe.

La présente séance est présidée par la mairesse, Madame Louise Lebrun.

Les conseillers suivants sont présents :

M. Robert Chrétien
Mme Marilou Carrier
Mme Louise Boutin
M. Philippe Daoust

Mme Chantal Girouard, directrice générale / secrétaire-trésorière, est présente.

Mme Nicole Poirier et M. Roland Czech sont absents.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

2017-11-01

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par Louise Boutin
Appuyé par Marilou Carrier
Que la séance soit ouverte.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER**

2017-11-02

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par Philippe Daoust
Appuyé par Robert Chrétien
Que l'ordre du jour suivant soit accepté et déposé dans un registre faisant partie intégrante des présentes.

**SÉANCE ORDINAIRE MENSUELLE
CONSEIL MUNICIPAL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BARBE
LUNDI 13 NOVEMBRE 2017 À L'HÔTEL DE VILLE À 19 H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

- 1.1 Acceptation de l'ordre du jour. ®
- 1.2 Dépôt de l'état des résultats de l'élection du 5 novembre 2017
- 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017 ®

2. REQUÊTE DE L'ASSISTANCE (sur divers sujets à discuter)

3. ADMINISTRATION

- 3.1 Approbation des Comptes payés et à payer®
- 3.2 Dépôt de l'état des revenus et des dépenses au 31 octobre 2017
- ~~3.3 Mandat piquetage terrain caserne®~~
- 3.4 Frais d'honoraires firme d'ingénierie caserne ®



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal des Délibérations du Conseil De la Municipalité de Sainte-Barbe

- 3.5 Abrogation résolution 2017-10-014 contrat appel d'offres 2017-09-14 asphalte Rg Six
- 3.6 Dépôt de la liste des arrérages de taxes
- 3.7 Liste des personnes endettées envers la municipalité pour la M.R.C. ®
- 3.8 Mandataire du transport adapté pour l'année 2018 ®
- 3.9 Quote-part du transport adapté 2018 ®
- ~~3.10 Prévisions budgétaires transport adapté 2018 ®~~
- ~~3.11 Grille tarifaire transport adapté 2018 ®~~
- ~~3.12 Ajout de la garantie « assurances cyberrisques » ®~~
- 3.13 Modification des adresses civiques – chemins municipaux ®
- 3.14 Abrogation résolution 2017-10-010 réparation camion incendie par FDR ®
- 3.15 Abrogation d'excédents affectés pour financement caserne ®
- 3.16 Subvention réseau routier PAARRM 2017-2018 ®
- 3.17 Utilisation affectations ®

4. URBANISME et ENVIRONNEMENT

- 4.1 Dépôt du Rapport de l'inspecteur en urbanisme et environnement

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 5.1 Dépôt du rapport mensuel du service incendie

6. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 6.1 Dépôt du rapport mensuel du Comité des Loisirs et des Sports
- 6.2 Dépôt du rapport mensuel de la Bibliothèque municipale Lucie Benoit
- 6.3 Dépôt du rapport mensuel du Coordonnateur des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

7. CORRESPONDANCE

- 7.1 Dépôt de la correspondance mensuelle

8. PÉRIODE DE QUESTIONS (relatives aux points discutés à cette séance)

9. LEVÉE DE LA SÉANCE

Chantal Girouard,

Directrice générale et secrétaire-trésorière

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

2017-11-03

ÉTAT ET DÉPÔT DES RÉSULTATS DE L'ÉLECTION DU 5 NOVEMBRE 2017 DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BARBE

Conformément à Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, je sou mets à ce Conseil municipal l'État et dépôt des résultats de l'élection du 5 novembre 2017 de la Municipalité de Sainte-Barbe. Que l'état soit déposé dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.

Chantal Girouard

Directrice générale et secrétaire-trésorière



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe

2017-11-04

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2017**

Proposé par Louise Lebrun

Appuyé par Louise Boutin

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2017
soit accepté tel que rédigé.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE AYANT VOTÉ

REQUÊTE DE L'ASSISTANCE (sur divers sujets à discuter)

La parole est donnée à l'assistance sur les sujets suivants :

- **M. Michel Descoeurs, 39^e Avenue** : profil vertical de la Route 132 – la mairesse mentionne qu'elle a demandé un suivi du dossier au MTQ et que ce dossier fait toujours partie des plans. La mairesse explique qu'une rencontre est prévue dans le cadre d'un autre dossier mais qu'elle entend aborder ce dossier. La conseillère Louise Boutin informe que l'accotement entre le village et le lac n'a pas la largeur escompté et mentionné par le MTQ.
- **Mme Danielle Glaude, Ch. bord de l'eau** : demande pour avoir la liste des comptes à payer au procès-verbal - comités
- **M. Luc Audet, ch. bord de l'eau** : formation des comités

ADMINISTRATION

2017-11-05

APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Proposé par Robert Chrétien

Appuyé par Philippe Daoust

Que les comptes fournisseurs de la liste au 31 octobre 2017 telle
que soumise au conseil municipal et des salaires tel que les
ententes et règlements adoptés soit approuvés et payés :

Liste des factures au 31 octobre 2017	64 585,89 \$ (ristourne TPS enlevée)
Liste des salaires d'octobre 2017 (conseil, employés, personnel élection, pompiers)	37 014,34 \$
Immobilisations au 31 octobre 2017	3 172,40 \$ (ristourne TPS enlevée)
TOTAL =	104 772.63 \$

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER



No de résolution
2017-11-06

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

DÉPÔT DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

Conformément à l'article 960.1 du Code municipal du Québec et du règlement 2007-02 du conseil municipal, je sou mets à ce Conseil municipal l'État des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 octobre 2017. Que l'état soit déposé dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.

Chantal Girouard
Directrice générale et secrétaire-trésorière

2017-11-07

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS ÉCRITES MENTIONNANT LES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Conformément à l'article 357 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le conseiller Roland Czech et la mairesse Louise Lebrun ont déposé leur déclaration écrite mentionnant leurs intérêts pécuniaires respectivement en date du 10 novembre et du 13 novembre 2017. Que ces déclarations soient déposées dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.

2017-11-08

ABROGATION RÉOLUTION 2017-10-014 CONTRAT APPEL D'OFFRES 2017-09-14 ASPHALTE RANG SIX

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Marilou Carrier

Que la Municipalité de Sainte-Barbe abroge la résolution d'octroi du contrat pour les travaux de réfection de la chaussée sur le Rang du Six à la firme « **SINTRA INC.**» au coût approximatif de 168 445\$ plus les taxes applicables suite à un appel d'offres sur le site internet SEAO. Les délais ne permettent plus la réalisation de ces travaux pour l'automne 2017.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

2017-11-09

DÉPÔT DE LA LISTE DES ARRÉRAGES DE TAXES

Que la liste des arrérages de taxes au 31 octobre 2017 soit déposée selon l'article 1022 du Code Municipal du Québec.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

2017-11-010

**LISTE DES PERSONNES ENDETTÉES ENVERS LA
MUNICIPALITÉ POUR LA M.R.C.**

Proposé par Philippe Daoust

Appuyé par Robert Chrétien

Que la liste des personnes endettées envers la Municipalité soit transmise à la firme d'avocats responsable des dossiers judiciaires de la municipalité pour réclamation des taxes dues et à la M.R.C. le Haut Saint-Laurent ainsi qu'aux commissions scolaires de la région.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER**

2017-11-011

MANDATAIRE DU TRANSPORT ADAPTÉ POUR L'ANNÉE 2018

Proposé par Robert Chrétien

Appuyé par Marilou Carrier

Que la Municipalité de Sainte-Barbe accepte d'agir à titre de mandataire auprès du transport adapté pour l'année 2018.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER**

2017-11-012

QUOTE-PART DU TRANSPORT ADAPTÉ 2018

Proposé par Philippe Daoust

Appuyé par Louise Boutin

Que la Municipalité de Sainte-Barbe accepte de prévoir une contribution de 3 694.60\$ au budget 2018 pour couvrir la quote-part pour le transport adapté « Sur les Routes du St-Laurent ».

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER**

2017-11-013

**HONORAIRES PROFESSIONNELS ANDRÉ PILON
PROJET CONSTRUCTION CASERNE / DOSSIER 557948**

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Marilou Carrier

Que la facture no. 2017-156 pour les honoraires professionnels au 11 octobre 2017 en lien avec la préparation des plans et devis de fondation, structure, plomberie, ventilation et électricité du projet de la nouvelle caserne suivant l'offre de services professionnels soit payée pour un montant de 39 091.50\$ incluant les taxes applicables.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER**



Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe

No de résolution
ou annotation

2017-11-014

**MODIFICATION DES ADRESSES CIVIQUES – CHEMINS
MUNICIPAUX**

Proposé par Robert Chrétien

Appuyé par Philippe Daoust

Que les adresses des propriétés situées sur la 41^e Avenue soient modifiées pour régulariser des disparités de certains numéros civiques et pour permettre d'éventuelles constructions :

Matricule	Propriétaire(s)	Lot	Ancienne adresse	Nouvelle adresse
4604 12 9936	Yvon Rancourt	5 591 521	191, 41 ^e Avenue	187, 41 ^e Avenue
4604 12 5984	Pénélope Legros Jean-François L'Écuyer	6 115 934	0, 41 ^e Avenue	191, 41 ^e Avenue
4604 03 6586	Marc Chalifour	2 844 489	195, 41 ^e Avenue	205, 41 ^e Avenue

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

2017-11-015

**ABROGATION RÉOLUTION 2017-10-010 RÉPARATION
CAMION INCENDIE 281**

Proposé par Marilou Carrier

Appuyé par Robert Chrétien

Que soit abrogée la résolution 2017-10-010 pour financer la réparation du camion incendie 281 auprès de la firme Aréo-Feu par le fonds de roulement sur 4 ans. Que la dépense de 12 231.27\$ plus les taxes applicables soit défrayée à même le fonds général.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

2017-11-016

ABROGATION EXCÉDENTS AFFECTÉS

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Robert Chrétien

Que soient abrogés les excédents affectés suivants afin d'affecter ces montants au financement du règlement d'emprunt pour la construction de la caserne d'incendie :

- Camion unité d'urgence 25 894 \$
 - Patinoire PIC 150 22 000 \$
 - Bandes de patinoire 6 000 \$
 - Camion GMC Savana 2016 15 000 \$
- 68 894 \$**

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

2017-11-017

SUBVENTION RÉSEAU ROUTIER

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Philippe Daoust

Que le conseil municipal approuve les dépenses au montant de Quinze mille cent soixante-douze dollars et cinquante-trois cents (15 172,53\$) pour les travaux exécutés sur le Rang du Ruban, Rang du Six et Chemin de la Baie à Sainte-Barbe pour un montant subventionné de 14 445\$ conformément aux exigences du Ministère des Transports dans le cadre du Programme de subvention – Aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM). Les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur une route dont la gestion incombe à la Municipalité de Sainte-Barbe et le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

2017-11-018

UTILISATION AFFECTATIONS

Proposé par Philippe Daoust

Appuyé par Louise Boutin

Que les affectations énumérées ci-après soient utilisées pour financer les dépenses inscrites et prévues à cet effet.

DESCRIPTION AFFECTATION	MONTANT INITIAL AFFECTÉ	DÉPENSES AFFECTÉES
Règlements + Poteau lumières 2015 (lumières terrain de tennis)	10 000 \$	7 847.81 \$
PPU 2015 (traverses piétons et traçage bordure)	12 300 \$	839.90 \$
Achat terrain (Acte de vente notaire lots 5 988 195 et 5 988 198)	7 000 \$	1 006.39 \$

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,
LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

2017-11-019

**DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN URBANISME
ET EN ENVIRONNEMENT**

Que le rapport de l'inspecteur en urbanisme et en environnement, pour le mois d'octobre 2017, soit déposé tel que présenté.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal des Délibérations du Conseil De la Municipalité de Sainte-Barbe

SÉCURITÉ PUBLIQUE

2017-11-020

DÉPÔT DU RAPPORT DU SERVICE D'INCENDIE

Le rapport du service d'incendie pour le mois d'octobre 2017 n'a pas été déposé.

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

2017-11-021

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES LOISIRS ET DES SPORTS

Que le rapport du Comité des loisirs et des Sports de Sainte-Barbe pour le mois d'octobre 2017 soit déposé tel que présenté.

2017-11-022

DÉPÔT DU RAPPORT DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LUCIE BENOIT

Que le rapport de la Bibliothèque municipale Lucie Benoit pour le mois d'octobre 2017 soit déposé tels que présenté.

2017-11-023

DÉPÔT DU RAPPORT DU COORDONNATEUR DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Que le rapport du coordonnateur des loisirs, de la culture et de la vie communautaire pour le mois d'octobre 2017, soit déposé tel que présenté.

CORRESPONDANCE

2017-11-024

CORRESPONDANCE

Que le bordereau de correspondance d'octobre 2017 soit déposé dans les archives de la municipalité faisant partie intégrante des présentes.



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal des Délibérations du Conseil
De la Municipalité de Sainte-Barbe**

**PÉRIODE DE QUESTIONS
(relatives aux points discutés à cette séance)**

La parole est donnée à l'assistance sur les sujets suivants :

- **Aucune requête**

LEVÉE DE LA SÉANCE

2017-11-025

LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par Louise Boutin

Appuyé par Robert Chrétien

Que l'ordre du jour étant épuisé que la séance soit levée à 20h02.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ,

LA MAIRESSE S'ABSTENANT DE VOTER

Louise Lebrun
Mairesse

Chantal Girouard
Directrice générale et
secrétaire-trésorière